

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C — 2014/29140]

**19 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 septembre 2006 fixant les critères et modalités d'octroi des subventions de fonctionnement aux télévisions locales**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret sur les services de médias audiovisuels, coordonné le 26 mars 2009, les articles 67, § 3, et 75, § 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 septembre 2006 fixant les critères et modalités d'octroi des subventions de fonctionnement aux télévisions locales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 septembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 novembre 2013;

Vu l'avis 54.570/4 du Conseil d'Etat, donné le 4 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition de la Ministre de l'Audiovisuel;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2, 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 septembre 2006 fixant les critères et modalités d'octroi des subventions de fonctionnement aux télévisions locales, modifié par l'arrêté du 8 décembre 2011, le 2 est remplacé par ce qui suit :

“2 le rapport d'activité visé à l'article 67, § 1<sup>er</sup>, 14 du décret relatif à l'année écoulée présenté conformément au modèle arrêté par le Ministre, après concertation avec le Conseil supérieur de l'audiovisuel.”.

**Art. 2.** L'annexe 6 du même arrêté est abrogée.

**Art. 3.** Le Ministre qui a l'Audiovisuel dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 décembre 2013.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des Chances,  
Mme F. LAANAN

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C — 2014/29140]

**19 DECEMBER 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 september 2006 tot vaststelling van de criteria en de nadere regels voor de toekenning van werkingssubsidies aan lokale televisiezenders**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet over de audiovisuele media, gecoördineerd op 26 maart 2009, de artikelen 76, § 3, en 75, § 3;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 september 2006 tot vaststelling van de criteria en de nadere regels voor de toekenning van werkingssubsidies aan lokale televisiezenders;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 september 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 14 november 2013;

Gelet op het advies nr. 54.570/4 van de Raad van State, gegeven op 4 december 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, 1, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Audiovisuele sector;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2, 2, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 september 2006 tot vaststelling van de criteria en de nadere regels voor de toekenning van werkingssubsidies aan lokale televisiezenders, gewijzigd bij het besluit van 8 december 2011, wordt het punt 2 vervangen door hetgeen volgt :

“2 het activiteitenverslag bedoeld bij artikel 67, § 1, 14, van het decreet betreffende het afgelopen jaar, dat voorgesteld wordt overeenkomstig het model bepaald door de Minister, na overleg met de Hoge raad voor de audiovisuele sector.”.

**Art. 2.** De bijlage 6 bij datzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor de Audiovisuele sector wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 december 2013.

De Minister-president,  
R. DEMOTTE

De Minister van Cultuur, Audiovisuele sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
Mevr. F. LAANAN